



О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об оказании безвозмездной военно-технической помощи

Постановление Правительства Республики Казахстан от 13 апреля 2013 года № 346

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об оказании безвозмездной военно-технической помощи.

2. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Джаксыбекова Адильбека Рыскельдиновича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об оказании безвозмездной военно-технической помощи, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

Премьер - Министр

Республики Казахстан

С. Ахметов

О д о б р е н
постановлением Правительства

Р е с п у б л и к и К а з а х с т а н

от 13 апреля 2013 года № 346

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об оказании безвозмездной военно-технической помощи

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Таджикистан (далее — С т о р о н ы) ,

желая усилить существующие дружеские взаимоотношения и сотрудничество в военной области ,

учитывая положения Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в военной области от 16

д е к а б р я 1 9 9 9 г о д а ,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В целях оказания помощи в становлении Вооруженных Сил Республики Таджикистан казахстанская Сторона предоставляет безвозмездную военно-техническую помощь таджикистанской Стороне.

Статья 2

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны назначают уполномоченные органы:

с казахстанской Стороны – Министерство обороны Республики Казахстан;
с таджикистанской Стороны – Министерство обороны Республики Таджикистан.

При изменении названия или функций уполномоченных органов Стороны незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 3

Казахстанская Сторона оказывает таджикистанской Стороне безвозмездную военно-техническую помощь в виде безвозмездной передачи военного имущества, указанного в приложении, которое является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 4

Казахстанская Сторона обеспечивает доставку военного имущества воздушным судном Вооруженных Сил Республики Казахстан с территории Республики Казахстан до территории Республики Таджикистан (город Душанбе), где назначенные уполномоченными органами Сторон представители произведут их надлежащий прием и передачу.

При этом транспортные расходы до города Душанбе оплачиваются казахстанской Стороной.

Таджикистанская Сторона берет на себя расходы и несет ответственность за оформление таможенных процедур в Республике Таджикистан.

По взаимной договоренности уполномоченных органов Сторон данное имущество может быть также вывезено таджикистанской Стороной с территории Республики Казахстан самостоятельно.

Таможенное оформление передаваемого имущества в Республике Казахстан осуществляется в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

Статья 5

Таджикистанская Сторона не передает полученные от казахстанской Стороны имущество, указанное в приложении к настоящему Соглашению, или право на его использование третьей стороне.

Статья 6

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются соответствующим протоколом.

Любые возникающие разногласия при реализации настоящего Соглашения будут решаться путем переговоров и консультаций.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения таджикистанской Стороной письменного уведомления по дипломатическим каналам казахстанской Стороны о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его в с т у п л е н и я в с и л у .

Настоящее Соглашение, за исключением статьи 5 настоящего Соглашения, прекращает свое действие с момента полной передачи таджикистанской Стороне военного имущества, предоставляемого в соответствии с настоящим Соглашением, что подтверждается Сторонами по дипломатическим каналам.

Совершено в городе _____ « ____ » _____ 2013 года в двух экземплярах, каждый на казахском, таджикском и русском языках, причем все тексты и м е ю т о д и н а к о в у ю с и л у .

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За _____ Правительство За _____ Правительство
Республики Казахстан Республики Таджикистан

П р и л о ж е н и е
к С о г л а ш е н и ю м е ж д у
Правительством Республики Казахстан
и Правительством Республики Таджикистан
об оказании безвозмездной военно-технической помощи

Перечень

передаваемого военного имущества

№ п/п	Наименование имущества	Единица измерения	кол-во
1.	5,45 мм патрон с обыкновенной пулей 5,45 ПС	шт.	43 200

2.	7,62 мм патрон образца 1943 года с пулей со стальным сердечником 7,62 ПС	шт.	21 120
3.	7,62 мм патрон ЛПС	шт.	14 080
4.	Ручная граната Ф-1	шт.	240
5.	Ручная граната РГД-5	шт.	160
6.	Оружейное масло	тонна	1

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан